

RFP # 1000183774

QUESTIONS & ANSWERS

Q6. The Statement of Work for the RFP combines the cardiovascular and respiratory categories in AQBAT for both hospital stays and emergency room visits. Does Health Canada expect that the survey will develop a single WTP value for all hospital stays related to cardiovascular and respiratory diagnoses and a single value for ER visits for these ailments? Or should separate WTP values be developed for respiratory hospital stays, respiratory ER visits, cardiovascular hospital stays, and cardiovascular ER visits?

A6. There are 4 distinct health endpoints. The last sentence is the correct one.

Q7. Could you please clarify whether Health Canada intends to issue a Fixed Price contract with milestone payments based on the contract's total price, inclusive of labour, travel and other expenses?

A7. Yes, this will be a fixed price contract (inclusive of all expenses) with payments based on milestones.

Q8. The Annex A - Statement of Work (page 48) requires that Contractor, following completion of the work, will return all collected information to Health Canada and that the Contractor must destroy/delete all copies from their systems and provide confirmation to Health Canada. May the Contractor retain an electronic copy as part of an archival process, so long as the information may not be used for any other purpose?

A8. Any personal information collected during the period of the contract must be removed and not archived.

DP # 1000183774

QUESTIONS et RÉPONSES

- Q6. L'énoncé des travaux de la demande de propositions (DP) combine les catégories cardiovasculaires et respiratoires utilisées par AQBAT/OEAQA pour les séjours à l'hôpital et les visites aux urgences. Est-ce que Santé Canada s'attend à ce que l'enquête mette au point une valeur de VDP unique pour tous les séjours à l'hôpital liés aux diagnostics cardiovasculaires et respiratoires et une valeur unique pour les visites aux urgences pour ces affections? Ou devrait-on séparer les valeurs de VDP pour les séjours hospitaliers respiratoires, les visites ER respiratoires, les séjours hospitaliers cardiovasculaires et les visites d'urgences cardiovasculaires?
- R6. Il s'agit en effet de 4 effets distincts sur la santé. La dernière phrase est la bonne.**
- Q7. Pourriez-vous préciser si Santé Canada a l'intention d'émettre un contrat à prix fixe avec des paiements d'étape sur la base du prix total du contrat, y compris la main-d'œuvre, les frais de déplacement et autres?
- R7. Oui, il s'agit d'un contrat à prix fixe (incluant toutes les dépenses) avec des paiements d'étapes.**
- Q8. L'Annexe A - Énoncé des travaux (page 46) exige que l'entrepreneur, une fois les travaux terminés, retourne tous les renseignements recueillis à Santé Canada et que l'entrepreneur détruisse / supprime toutes copies de ses systèmes et fournisse une confirmation à Santé Canada. L'entrepreneur peut-il conserver une copie électronique dans le cadre d'un processus d'archivage, à condition que ces renseignements ne soient pas utilisés à d'autres fins?
- R8. Tous renseignements personnels recueillis pendant la période du contrat doivent être supprimés et non archivés.**